

# Ortsbürgergemeinde; Budget 2026



# BURNOUT

*à la Mettauertal*

## **Erfolgsrechnung**

Das vorliegende Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde Mettauertal weist einen Aufwandüberschuss von CHF 75'750 (Vorjahr CHF 121'530) aus. Dieser wird aus Eigenkapital entnommen.

Die Erläuterungen zu den einzelnen Konti sind im Budgetauszug direkt beim jeweiligen Konto zu finden.

## **Investitionsrechnung**

Investitionen gemäss bewilligtem Verpflichtungskredit für Sanierungsarbeiten beim ehem. Schützenhaus Mettauertal.

# Ergebnisse

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Erfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>113'750</b>	<b>159'880</b>	<b>138'044.48</b>
30 Personalaufwand	12'100	12'430	11'017.80
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	64'150	70'450	61'631.23
36 Transferaufwand	37'500	77'000	65'395.45
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>13'200</b>	<b>13'200</b>	<b>50'954.08</b>
42 Entgelte	12'200	12'200	44'570.55
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			894.88
46 Transferertrag	1'000	1'000	5'488.65
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>100'550-</b>	<b>146'680-</b>	<b>87'090.40-</b>
34 Finanzaufwand	1'150	1'550	1'579.10
44 Finanzertrag	25'950	26'700	27'924.40
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>24'800</b>	<b>25'150</b>	<b>26'345.30</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>75'750-</b>	<b>121'530-</b>	<b>60'745.10-</b>
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>75'750-</b>	<b>121'530-</b>	<b>60'745.10-</b>

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Finanzierungsausweis		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>185'000</b>	<b>335'000</b>	<b>0.00</b>
50	Sachanlagen	185'000	335'000	
	<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'000.00</b>
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien			1'000.00
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>185'000-</b>	<b>335'000-</b>	<b>1'000.00</b>
	<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>75'750-</b>	<b>121'530-</b>	<b>61'639.98-</b>
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	<b>260'750-</b>	<b>456'530-</b>	<b>60'639.98-</b>

# Erfolgsrechnung

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Ortsbürgergemeinde</b>		<b>114'900</b>	<b>114'900</b>	<b>161'430</b>	<b>161'430</b>	<b>139'623.58</b>	<b>139'623.58</b>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	59'850	11'900 47'950	60'180	11'900 48'280	53'785.60	19'538.70 34'246.90
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	14'400	4'000 10'400	14'800	4'000 10'800	10'565.20	4'271.83 6'293.37
8	VOLKSWIRTSCHAFT	39'500	6'500 33'000	84'900	6'500 78'400	74'127.28	35'079.70 39'047.58
9	FINANZEN UND STEUERN	1'150 91'350	92'500	1'550 137'480	139'030	1'145.50 79'587.85	80'733.35

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>59'850</b>	<b>11'900</b>	<b>60'180</b>	<b>11'900</b>	<b>53'785.60</b>	<b>19'538.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>47'950</b>		<b>48'280</b>		<b>34'246.90</b>
<b>01</b>	<b>Legislativ und Exekutive</b>	<b>3'000</b>		<b>2'030</b>		<b>2'893.65</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>3'000</b>		<b>2'030</b>		<b>2'893.65</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>1'500</b>		<b>1'000</b>		<b>1'683.65</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'500</b>		<b>1'000</b>		<b>1'683.65</b>
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>1'500</b>		<b>1'000</b>		<b>1'683.65</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'500</b>		<b>1'000</b>		<b>1'683.65</b>
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0		0		149.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	500		500		500.00	
	Erl. Kosten für die gesetzlich vorgeschriebene externe Bilanzprüfung.						
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'000		500		1'034.45	
	Erl. Aufwendungen für die Verpflegung im Rahmen der Ortsbürgergemeindeversammlung.						
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>1'500</b>		<b>1'030</b>		<b>1'210.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'500</b>		<b>1'030</b>		<b>1'210.00</b>
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>1'500</b>		<b>1'030</b>		<b>1'210.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'500</b>		<b>1'030</b>		<b>1'210.00</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'000		1'000		840.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0		10		0.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0		10		0.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0		10		0.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500		0		370.00	
	Erl. Verpflegung der Mitglieder der Ortsbürgerkommission im Anschluss an deren Sitzungen.						

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste Nettoergebnis</b>	<b>56'850</b>	<b>11'900</b>	<b>58'150</b>	<b>11'900</b>	<b>50'891.95</b>	<b>19'538.70</b>
			<b>44'950</b>		<b>46'250</b>		<b>31'353.25</b>
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige Nettoergebnis</b>	<b>1'450</b>		<b>1'450</b>		<b>2'443.60</b>	
			<b>1'450</b>		<b>1'450</b>		<b>2'443.60</b>
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige Nettoergebnis</b>	<b>1'450</b>		<b>1'450</b>		<b>2'443.60</b>	
			<b>1'450</b>		<b>1'450</b>		<b>2'443.60</b>
3102.00	Drucksachen, Publikationen	200		200		193.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter Verbandsbeiträge	750		750		750.00	
3612.00	Verwaltungsentschädigung Einwohnergemeinde	500		500		500.00	
3636.00	Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	0		0		1'000.00	
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges Nettoergebnis</b>	<b>55'400</b>	<b>11'900</b>	<b>56'700</b>	<b>11'900</b>	<b>48'448.35</b>	<b>19'538.70</b>
			<b>43'500</b>		<b>44'800</b>		<b>28'909.65</b>
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges Nettoergebnis</b>	<b>33'700</b>	<b>2'700</b>	<b>33'700</b>	<b>2'700</b>	<b>34'239.15</b>	<b>10'517.70</b>
			<b>31'000</b>		<b>31'000</b>		<b>23'721.45</b>
3132.00	Honorare externe Berater, Gut- achter, Fachexperten etc.	0		0		630.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien	300		300		223.40	
3137.00	Steuern und Abgaben Flächenbeiträge	33'400		33'400		33'385.50	
4290.00	Übrige Entgelte		0		0		7'136.00
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		2'700		2'700		3'381.70

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0291 Verwaltungsliegenschaft 'Waldhaus Oberhofen'</b>	<b>13'200</b>	<b>8'100</b>	<b>13'100</b>	<b>8'100</b>	<b>7'888.85</b>	<b>6'901.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>5'100</b>		<b>5'000</b>		<b>987.85</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'100		2'100		1'968.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100		100		127.80	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	200		200		208.80	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- versicherungen	100		100		36.40	
3054.00 AG-Beiträge an Familienaus- gleichskasse	100		100		28.60	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	100		100		36.30	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	800		800		40.60	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschi- nen, Geräte, Fahrzeuge, Werkz	500		500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	3'500		3'400		3'534.50	
3134.00 Sachversicherungsprämien	400		400		318.15	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	4'000		4'000		476.85	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500		500		227.65	
3612.00 Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	800		800		885.00	
4240.00 Benützungsgebühren		8'000		8'000		6'550.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		100		100		351.00
<b>0292 Verwaltungsliegenschaft 'Waldhütte Etzgen'</b>	<b>1'000</b>	<b>100</b>	<b>1'500</b>	<b>100</b>	<b>124.30</b>	<b>60.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>900</b>		<b>1'400</b>		<b>64.30</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0		200		124.05	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- versicherungen	0		0		0.25	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	0		300		0.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	1'000		1'000		0.00	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.00 Benützungsgebühren		100		100		60.00
<b>0293 Verwaltungsliegenschaft 'Schützenhaus Mettauertal' Nettoergebnis</b>	<b>7'500</b>	<b>1'000</b>	<b>8'400</b>	<b>1'000</b>	<b>6'196.05</b>	<b>2'060.00</b>
		<b>6'500</b>		<b>7'400</b>		<b>4'136.05</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000		2'000		1'829.35	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100		100		140.45	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskasse	100		0		0.00	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- versicherungen	100		100		40.20	
3054.00 AG-Beiträge an Familienaus- gleichskasse	100		100		31.45	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	100		100		39.65	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	300		300		45.85	
3120.00 Ver- und Entsorgung	3'500		4'500		3'403.90	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000		99.25	
3134.00 Sachversicherungsprämien	200		200		96.35	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	0		0		469.60	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienst- leistungen		1'000		1'000		2'060.00
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoergebnis</b>	<b>14'400</b>	<b>4'000</b>	<b>14'800</b>	<b>4'000</b>	<b>10'565.20</b>	<b>4'271.83</b>
		<b>10'400</b>		<b>10'800</b>		<b>6'293.37</b>
<b>35 Kirchen und religiöse Angele- genheiten Nettoergebnis</b>	<b>14'400</b>	<b>4'000</b>	<b>14'800</b>	<b>4'000</b>	<b>10'565.20</b>	<b>4'271.83</b>
		<b>10'400</b>		<b>10'800</b>		<b>6'293.37</b>
<b>350 Kirchen und religiöse Angele- genheiten Nettoergebnis</b>	<b>14'400</b>	<b>4'000</b>	<b>14'800</b>	<b>4'000</b>	<b>10'565.20</b>	<b>4'271.83</b>
		<b>10'400</b>		<b>10'800</b>		<b>6'293.37</b>

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3501 Kapelle Wil AG</b>	<b>14'400</b>	<b>4'000</b>	<b>14'800</b>	<b>4'000</b>	<b>10'565.20</b>	<b>4'271.83</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>10'400</b>		<b>10'800</b>		<b>6'293.37</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'200		5'200		4'800.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	300		300		311.40	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		300		10.20	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	100		100		69.60	
3099.00 Übriger Personalaufwand	200		200		0.00	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		500		0.00	
3109.00 Übriger Material- und Warenaufwand; Blumenschmuck	600		600		663.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung	1'500		1'500		1'339.25	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	100		100		0.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	300		500		318.65	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	5'500		5'500		3'053.10	
4290.00 Legate, Gaben, Opfer		3'000		3'000		2'376.95
4511.00 Entnahmen aus Fonds EK Kapellenfonds		0		0		894.88
4612.00 Entschädigung Kirchgemeinde		1'000		1'000		1'000.00
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>39'500</b>	<b>6'500</b>	<b>84'900</b>	<b>6'500</b>	<b>74'127.28</b>	<b>35'079.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>33'000</b>		<b>78'400</b>		<b>39'047.58</b>
<b>82 Forstwirtschaft</b>	<b>39'500</b>	<b>6'500</b>	<b>84'900</b>	<b>6'500</b>	<b>74'127.28</b>	<b>35'079.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>33'000</b>		<b>78'400</b>		<b>39'047.58</b>
<b>820 Forstwirtschaft</b>	<b>39'500</b>	<b>6'500</b>	<b>84'900</b>	<b>6'500</b>	<b>74'127.28</b>	<b>35'079.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>33'000</b>		<b>78'400</b>		<b>39'047.58</b>

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8200 Forstwirtschaft</b>	<b>39'500</b>	<b>6'500</b>	<b>84'900</b>	<b>6'500</b>	<b>74'127.28</b>	<b>35'079.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>33'000</b>		<b>78'400</b>		<b>39'047.58</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0		0		372.10	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0		0		3.00	
3130.03 Dienstleistungen Dritter Aarg. Waldwirtschaftsverband	0		0		2'702.50	
3130.05 Dienstleistungen Dritter	0		0		434.38	
3132.00 Entrinden, Holzerkurse	0		0		593.60	
3132.03 Mergel brechen	0		0		3'721.25	
3134.00 Sachversicherungsprämien	300		1'200		54.50	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	3'000		3'000		0.00	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Anlagen; Traktor, Rücken	0		0		425.85	
3170.01 Reisekosten und Spesen Waldbegehung / -umgang	0		5'000		0.00	
3190.00 Schadenersatzleistungen	0		0		2'376.05	
3499.00 Übriger Finanzaufwand Skonto	0		0		433.60	
3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen (FBJR; GWL)	36'200		75'700		61'190.45	
Erl. Der Leistungskatalog und insbesondere der Verteiler der gemeinwirtschaftlichen Leistungen zwischen der Einwohner- und der Ortsbürgergemeinde wurde überarbeitet und neu definiert.						
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	0		0		1'800.00	
3650.00 Wertberichtigungen Beteiligungen VV	0		0		20.00	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0		0		1'153.60
4290.00 Übrige Entgelte		0		0		23'232.00
4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		6'500		6'500		6'400.00
Erl. Mietzinseinnahmen aus der Vermietung von Gebäuden an den Forstbetrieb Jura-Rhein.						
4630.00 Beiträge vom Bund		0		0		4'294.10

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>1'150</b>	<b>92'500</b>	<b>1'550</b>	<b>139'030</b>	<b>1'145.50</b>	<b>80'733.35</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>91'350</b>		<b>137'480</b>		<b>79'587.85</b>	
96	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>1'150</b>	<b>16'750</b>	<b>1'550</b>	<b>17'500</b>	<b>1'145.50</b>	<b>19'793.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>15'600</b>		<b>15'950</b>		<b>18'648.20</b>	
961	<b>Zinsen</b>		<b>12'150</b>		<b>13'200</b>		<b>13'560.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>12'150</b>		<b>13'200</b>		<b>13'560.00</b>	
9610	<b>Zinsen</b>		<b>12'150</b>		<b>13'200</b>		<b>13'560.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>12'150</b>		<b>13'200</b>		<b>13'560.00</b>	
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente Einwohnergemeinde		9'100		10'150		10'510.00
	Erl. Das Kontokorrent Einwohner- / Ortsbürgergemeinde mit einem Bestand per 01.01.2026 von mutmasslich CHF 1'816'250 wird zu dem vom Gemeinderat festgelegten Zinssatz von 0.5 % verzinst.						
4402.00	Zinsen Finanzanlagen		750		750		750.00
4451.00	Erträge aus Beteiligungen VV Dividende Raurica Wald AG		2'300		2'300		2'300.00
963	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>1'150</b>	<b>4'600</b>	<b>1'550</b>	<b>4'300</b>	<b>1'145.50</b>	<b>6'233.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'450</b>		<b>2'750</b>		<b>5'088.20</b>	
9630	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>1'150</b>	<b>4'600</b>	<b>1'550</b>	<b>4'300</b>	<b>1'145.50</b>	<b>6'233.70</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'450</b>		<b>2'750</b>		<b>5'088.20</b>	
3439.30	Steuern und Abgaben Flächenbeiträge	1'100		1'500		1'120.40	
3439.40	Übriger Liegenschaftsaufwand Sachversicherungsprämien	50		50		25.10	
4290.00	Übrige Entgelte		0		0		1'651.00
4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		4'600		4'300		4'582.70

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
97	Rückverteilungen Nettoergebnis					194.55	194.55
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgaben Nettoergebnis					194.55	194.55
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe Nettoergebnis					194.55	194.55
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		0		0		194.55
99	Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis	75'750	75'750	121'530	121'530	60'745.10	60'745.10
999	Abschluss Nettoergebnis	75'750	75'750	121'530	121'530	60'745.10	60'745.10
9990	Abschluss Nettoergebnis	75'750	75'750	121'530	121'530	60'745.10	60'745.10
9001.00	Aufwandüberschuss		75'750		121'530		60'745.10

# Arten

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Ortsbürgergemeinde</b>	<b>114'900</b>	<b>114'900</b>	<b>161'430</b>	<b>161'430</b>	<b>139'623.58</b>	<b>139'623.58</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>114'900</b>		<b>161'430</b>		<b>139'623.58</b>	
30 Personalaufwand	12'100		12'430		11'017.80	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	64'150		70'450		61'631.23	
34 Finanzaufwand	1'150		1'550		1'579.10	
36 Transferaufwand	37'500		77'000		65'395.45	
<b>4 Ertrag</b>		<b>39'150</b>		<b>39'900</b>		<b>78'878.48</b>
42 Entgelte		12'200		12'200		44'570.55
44 Finanzertrag		25'950		26'700		27'924.40
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						894.88
46 Transferertrag		1'000		1'000		5'488.65
<b>9 Abschlusskonten</b>		<b>75'750</b>		<b>121'530</b>		<b>60'745.10</b>
90 Abschluss Erfolgsrechnung		75'750		121'530		60'745.10

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>114'900</b>		<b>161'430</b>		<b>139'623.58</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>12'100</b>		<b>12'430</b>		<b>11'017.80</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>840.00</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'000		1'000		840.00	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>9'300</b>		<b>9'500</b>		<b>9'093.70</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	9'300		9'500		9'093.70	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>1'600</b>		<b>1'730</b>		<b>1'084.10</b>	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	500		510		579.65	
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	300		200		208.80	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300		510		90.05	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	300		310		129.65	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	200		200		75.95	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>200</b>		<b>200</b>			
3099	Übriger Personalaufwand	200		200			
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>64'150</b>		<b>70'450</b>		<b>61'631.23</b>	
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>2'400</b>		<b>2'700</b>		<b>943.05</b>	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'600		1'900		86.45	
3102	Drucksachen, Publikationen	200		200		193.60	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	600		600		663.00	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>500</b>		<b>500</b>			
3111	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkz	500		500			
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung</b>	<b>8'500</b>		<b>9'400</b>		<b>8'277.65</b>	
3120	Ver- und Entsorgung	8'500		9'400		8'277.65	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>37'250</b>		<b>38'350</b>		<b>43'976.98</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'850		1'850		4'135.33	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	500		500		5'445.10	
3134	Sachversicherungsprämien	1'500		2'600		1'011.05	
3137	Steuern und Abgaben	33'400		33'400		33'385.50	
<b>314</b>	<b>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>13'500</b>		<b>13'500</b>		<b>3'999.55</b>	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	13'500		13'500		3'999.55	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>227.65</b>	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500		500		227.65	
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren</b>					<b>425.85</b>	
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien					425.85	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>1'500</b>		<b>5'500</b>		<b>1'404.45</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	1'500		5'500		1'404.45	
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>					<b>2'376.05</b>	
3190	Schadenersatzleistungen					2'376.05	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>1'150</b>		<b>1'550</b>		<b>1'579.10</b>	
<b>343</b>	<b>Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen</b>	<b>1'150</b>		<b>1'550</b>		<b>1'145.50</b>	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	1'150		1'550		1'145.50	
<b>349</b>	<b>Verschiedener Finanzaufwand</b>					<b>433.60</b>	
3499	Übriger Finanzaufwand					433.60	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>37'500</b>		<b>77'000</b>		<b>65'395.45</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>1'300</b>		<b>1'300</b>		<b>1'385.00</b>	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	1'300		1'300		1'385.00	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>36'200</b>		<b>75'700</b>		<b>63'990.45</b>	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	36'200		75'700		61'190.45	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck					2'800.00	
<b>365</b>	<b>Wertberichtigungen Beteiligungen VV</b>					<b>20.00</b>	
3650	Wertberichtigungen Beteiligungen VV					20.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>39'150</b>		<b>39'900</b>		<b>78'878.48</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>12'200</b>		<b>12'200</b>		<b>44'570.55</b>
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>9'100</b>		<b>9'100</b>		<b>8'670.00</b>
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		9'100		9'100		8'670.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>100</b>		<b>100</b>		<b>1'504.60</b>
4260	Rückerstattungen Dritter		100		100		1'504.60
<b>429</b>	<b>Übrige Entgelte</b>		<b>3'000</b>		<b>3'000</b>		<b>34'395.95</b>
4290	Übrige Entgelte		3'000		3'000		34'395.95
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>25'950</b>		<b>26'700</b>		<b>27'924.40</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>		<b>9'850</b>		<b>10'900</b>		<b>11'260.00</b>
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		9'100		10'150		10'510.00
4402	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen		750		750		750.00
<b>443</b>	<b>Liegenschaftenertrag FV</b>		<b>4'600</b>		<b>4'300</b>		<b>4'582.70</b>
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		4'600		4'300		4'582.70
<b>445</b>	<b>Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV</b>		<b>2'300</b>		<b>2'300</b>		<b>2'300.00</b>
4451	Erträge aus Beteiligungen VV		2'300		2'300		2'300.00
<b>447</b>	<b>Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>9'200</b>		<b>9'200</b>		<b>9'781.70</b>
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		9'200		9'200		9'781.70
<b>45</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>						<b>894.88</b>
<b>451</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>						<b>894.88</b>
4511	Entnahmen aus Fonds EK						894.88
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>5'488.65</b>

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>461</b> <b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>1'000.00</b>
4612    Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		1'000		1'000		1'000.00
<b>463</b> <b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>						<b>4'294.10</b>
4630    Beiträge vom Bund						4'294.10
<b>469</b> <b>Verschiedener Transferertrag</b>						<b>194.55</b>
4699    Rückverteilungen						194.55
<b>9</b> <b>Abschlusskonten</b>		<b>75'750</b>		<b>121'530</b>		<b>60'745.10</b>
<b>90</b> <b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>		<b>75'750</b>		<b>121'530</b>		<b>60'745.10</b>
<b>900</b> <b>Abschluss allgemeiner Haushalt</b>		<b>75'750</b>		<b>121'530</b>		<b>60'745.10</b>
9001    Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		75'750		121'530		60'745.10

# Investitionsrechnung

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Ortsbürgergemeinde</b>	<b>185'000</b>	<b>185'000</b>	<b>335'000</b>	<b>335'000</b>	<b>1'000.00</b>	<b>1'000.00</b>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	185'000	0 185'000	335'000	0 335'000	0.00	0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0	0	0	0	0.00 1'000.00	1'000.00
9	FINANZEN UND STEUERN	0 185'000	185'000	0 335'000	335'000	1'000.00	0.00 1'000.00

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Nettoergebnis	185'000	185'000	335'000	335'000		
02	Allgemeine Dienste Nettoergebnis	185'000	185'000	335'000	335'000		
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges Nettoergebnis	185'000	185'000	335'000	335'000		
0293	'Schützenhaus Mettauertal' Nettoergebnis	185'000	185'000	335'000	335'000		
5040.00	Sanierung ehem. Schützenstube Mettauerberg GV-Beschluss vom 13.11.2024 Betrag CHF 335'000.00	185'000		335'000		0.00	
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b> Nettoergebnis					1'000.00	1'000.00
82	Forstwirtschaft Nettoergebnis					1'000.00	1'000.00
820	Forstwirtschaft Nettoergebnis					1'000.00	1'000.00
8200	Forstwirtschaft Nettoergebnis					1'000.00	1'000.00
6540.00	Abgang von Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen		0		0		1'000.00
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b> Nettoergebnis	185'000	185'000	335'000	335'000	1'000.00	1'000.00
99	Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis	185'000	185'000	335'000	335'000	1'000.00	1'000.00

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
999	Abschluss Nettoergebnis	185'000	185'000	335'000	335'000	1'000.00	1'000.00
9990	Abschluss Nettoergebnis	185'000	185'000	335'000	335'000	1'000.00	1'000.00
5900.00	Passivierte Einnahmen	0		0		1'000.00	
6900.00	Aktiviertete Ausgaben		185'000		335'000		0.00

# Arten

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Ortsbürgergemeinde</b>	<b>185'000</b>	<b>185'000</b>	<b>335'000</b>	<b>335'000</b>	<b>1'000.00</b>	<b>1'000.00</b>
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>185'000</b>		<b>335'000</b>		<b>1'000.00</b>	
50	Sachanlagen	185'000		335'000			
59	Übertrag an Bilanz					1'000.00	
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>185'000</b>		<b>335'000</b>		<b>1'000.00</b>
65	Übertragung von Beteiligungen						1'000.00
69	Übertrag an Bilanz		185'000		335'000		

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	185'000		335'000		1'000.00	
50	Sachanlagen	185'000		335'000			
504	Hochbauten	185'000		335'000			
5040	Hochbauten	185'000		335'000			
59	Übertrag an Bilanz					1'000.00	
590	Passivierungen					1'000.00	
5900	Passivierte Einnahmen					1'000.00	
6	Investitionseinnahmen		185'000		335'000		1'000.00
65	Übertragung von Beteiligungen						1'000.00
654	Öffentliche Unternehmungen						1'000.00
6540	Übertragung von Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen						1'000.00
69	Übertrag an Bilanz		185'000		335'000		
690	Aktivierungen		185'000		335'000		
6900	Aktivierte Ausgaben		185'000		335'000		

# Kreditkontrolle

# Kreditkontrolle Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2026

Kreditkontrolle Budget 2026		Kredit- betrag	Zusatz- kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12. 2025	Kumulierte Einnahmen bis 31.12. 2025	Budget 2026		Verfügbarer Restkredit
						Ausgaben	Einnahmen	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>							
0293.5040.00	Sanierung ehem. Schützenstube Mettauerberg GV-Beschluss vom 13.11.2024 Betrag CHF 335'000.00	335'000		150'000		185'000		0